

CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI
CƠ QUAN CẢNH SÁT ĐIỀU TRA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

UBND PHƯỜNG TRƯƠNG QUANG TRỌNG
Số: 10700/YC-CSKT(Đ5)

Quảng Ngãi, ngày 06 tháng 10 năm 2025

ĐẾN Số: 5082
Ngày: 06/10/2025
Chuyển:
Lưu hồ sơ số:

YÊU CẦU ĐỊNH GIÁ TÀI SẢN

**PHÓ THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN CẢNH SÁT ĐIỀU TRA
CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI**

Căn cứ Quyết định phân công giải quyết nguồn tin về tội phạm số: 6211.../QĐ-CSKT(Đ5), ngày 06/10/2025 của Phó Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi về việc phân công Điều tra viên, cán bộ điều tra giải quyết tin báo về tội phạm đối với vụ việc có dấu hiệu tội “Vi phạm quy định về an toàn thực phẩm”, xảy ra tại thôn Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi vào ngày 24/9/2025;

Căn cứ Nghị định 250/2025/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2025 quy định chi tiết việc thành lập và hoạt động của Hội đồng định giá tài sản; trình tự, thủ tục định giá tài sản trong tố tụng hình sự;

Căn cứ các Điều 36, 39, 69, 215, 216 và 217 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xét cần thiết cho việc điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi (CSKT) đề nghị Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi tiến hành định giá tài sản sau:

1. Thông tin và đặc điểm của tài sản cần định giá:

247 kg (hai trăm bốn mươi bảy ký lô gam) các sản phẩm thịt từ heo (Thịt, xương, lòng, đầu...); **24kg** (hai mươi bốn ký lô gam) heo chưa qua giết mổ (heo hơi) của 01 con heo nái được phát hiện tạm giữ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyến, sinh năm: 1975, ĐKTT: Thôn Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

2. Tên tài liệu có liên quan:

- Biên bản làm việc lập ngày 24/9/2025.
- Bảng xác nhận giá heo của 03 hộ kinh doanh sản phẩm từ thịt heo.
- Biên bản tạm giữ, biên bản niêm phong tang vật, phương tiện theo thủ tục hành chính.

(Toàn bộ tài liệu trên là bản photocopy có đóng dấu treo, dấu giáp lai của Cơ quan CSĐT, được đánh số thứ tự từ tờ số: ... đến tờ số

3. Nội dung yêu cầu định giá tài sản:

Định giá tài sản **247 kg** (hai trăm bốn mươi bảy ký lô gam) các sản phẩm thịt từ heo (Thịt, xương, lòng, đầu...); **24kg** (hai mươi bốn ký lô gam) heo chưa qua giết mổ (heo hơi) của 01 con heo nái Móng cái được phát hiện tạm giữ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyến, sinh năm: 1975, ĐKTT: Thôn

Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi có giá trị là bao nhiêu tiền Việt Nam đồng tại thời điểm tháng 9 năm 2025.

4. Thời hạn định giá tài sản: Từ ngày **06 tháng 10 năm 2025** đến ngày **12 tháng 10 năm 2025**.

Hội đồng định giá tài sản phải gửi Kết luận định giá tài sản cho cơ quan yêu cầu định giá tài sản.

Kèm theo Yêu cầu định giá tài sản này gồm: Tài liệu như Mục 2.

Yêu cầu định giá tài sản này được gửi đến Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Người định giá tài sản có quyền và nghĩa vụ quy định tại Điều 69 Bộ luật Tố tụng hình sự./. *h*

Nơi nhận:

- VKSND khu vực 1;
- Hội đồng định giá trong TTHS phường Trương Quang Trọng;
- Hồ sơ 02 bản.



a2091348

PHÓ THỦ TRƯỞNG



Thượng tá Nguyễn Anh Tuấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG XÁC NHẬN GIÁ SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)

Tôi tên:NGUYỄN THỊ MẠI.....
Sinh ngày:08/6/1975.....
Số CCCD: ...05.11.75.00.97.78..... Cấp ngày: ...4.1.5.1.2021.....
Nơi cấp:Cơ. 06. B.C.A.....
Chủ cơ sở/cửa hàng: ...Quầy. Thịt heo. Mai. Linh.....
Địa chỉ kinh doanh: ...chợ. hươg. Kười.....
.....
Nơi ở hiện nay: ...Phường. Trường. Quang. Trung. Q. Ngã.....
.....

Xác nhận giá sản phẩm động vật (Heo) từ ngày 24/9/2025 đến ngày 03/10/2025 cụ thể như sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	SỐ TIỀN
01	Thịt ba chỉ			140.000 đ
02	Thịt đùi			10.000 đ
03	Thịt vai			10.000 đ
04	Điền			140.000 đ
05	Xương			80.000 đ
06	Giò heo			80.000 đ
07	Nội tạng (tim, gan, lách...)			30.000 đ
08	Thui lợn			40.000 đ

Tôi cam đoan những thông tin xác nhận trên là đúng.

XÁC NHẬN CỦA CHÍNH
QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Phạm Tuấn Phước

Ngày 06 tháng 10 năm 2025.



Đại diện phòng Kinh tế
Hạ tầng - Phố Thị
Phường Trường Lương Trại

NGƯỜI CUNG CẤP
THÔNG TIN

0988.307.400.

Đoan
Lâm pây

Mai
Nguyễn Thị Mại

Đại diện phòng Y tế phường.

Phạm Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG XÁC NHẬN GIÁ SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)

Tôi tên: ...NGUYỄN...THỊ...CẨM...LÂN.....
Sinh ngày:14/12/1979.....
Số CCCD: ...051179001143..... Cấp ngày: ...14/8/2021.....
Nơi cấp:Quê...CĐ...B.C.A......
Chủ cơ sở/cửa hàng:
Địa chỉ kinh doanh: ...chợ...hàng...Rừng.....
.....
Nơi ở hiện nay: ...Ku...Thị...Phong...tỉnh...Quảng...Ngũ.....
.....

Xác nhận giá sản phẩm động vật (Heo) từ ngày 24/9/2025 đến ngày 03/10/2025 cụ thể như sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	SỐ TIỀN
01	Thịt ba chỉ			130.000 đ
02	Thịt đùi			90.000 đ
03	Thịt vai			90.000 đ
04	Sườn			130.000 đ
05	Kuống			80.000 đ
06	Giò heo			80.000 đ
07	Nội tạng (tim, gan, lách...)			30.000 đ
08	Thú lợn			20.000 đ

Tôi cam đoan những thông tin xác nhận trên là đúng.

**XÁC NHẬN CỦA CHÍNH
QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG**
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Phạm Cẩm Phước
Ngày 03 tháng 10 năm 2025

Quang Vinh

Đại diện Phòng Kinh tế
Hàng hóa và Đô thị
Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam

Phạm Văn Mỹ

**NGƯỜI CUNG CẤP
THÔNG TIN**

Tân
Nguyễn Thị Công Tân

0388312539

Đại diện phòng Y tế Phường

Phạm Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG XÁC NHẬN GIÁ SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)

Tôi tên: ...Đã Ng... Thị Bích Vân.....
Sinh ngày:05/05/1980.....
Số CCCD: Cấp ngày:
Nơi cấp:
Chủ cơ sở/cửa hàng:Quầy Thịt heo Lành Ván.....
Địa chỉ kinh doanh: ...chợ Hưng Kiều.....
.....
Nơi ở hiện nay:Xã Đông Sơn, tỉnh Quảng Ngãi.....
.....

Xác nhận giá sản phẩm động vật (Heo) từ ngày 24/9/2025 đến ngày 03/10/2025 cụ thể như sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT (HEO)	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	SỐ TIỀN
01	<u>Thịt ba chỉ</u>			<u>135.000đ</u>
02	<u>Thịt đùi</u>			<u>90.000đ</u>
03	<u>Thịt vai</u>			<u>90.000đ</u>
04	<u>Sườn</u>			<u>140.000đ</u>
05	<u>Kiêng</u>			<u>80.000đ</u>
06	<u>Gio heo</u>			<u>80.000đ</u>
07	<u>Nội tạng (tim, gan, lạt...)</u>			<u>30.000đ</u>
08	<u>Thú lợn</u>			<u>40.000đ</u>

Tôi cam đoan những thông tin xác nhận trên là đúng.

**XÁC NHẬN CỦA CHÍNH
QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Phạm Lân Phước



Ngày 10/09/2025

Nguyễn Quang Vinh

Đại diện phòng
Kinh tế - Hạ tầng
Đo Thị L. Tường

**NGƯỜI CUNG CẤP
THÔNG TIN**

Đo Thị Bích Vân
Nơi bán này

Đo Thị Bích Vân

0935070955

Đại diện phòng y tế phường

Phạm Văn Anh

CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI⁽¹⁾
PHÒNG CSĐTTP VỀ THAM NHƯNG,
KINH TẾ, BUÔN LẬU, MÔI TRƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 135./BB-LV

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 17 giờ 50 phút, ngày 24 tháng 9 năm 2025, tại⁽²⁾: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

- Ông: Thượng tá Đoàn Dương, chức vụ: Phó Trưởng phòng;
- Ông: Trung tá Huỳnh Quang Phước, chức vụ: Đội trưởng;
- Ông: Đại úy Phạm Văn Chân, chức vụ: Cán bộ;
- Ông: Đại úy Nguyễn Trọng Hoàng, chức vụ: Cán bộ;
- Ông: Thiếu tá Phạm Ngọc Tú, chức vụ: Cán bộ,

Cơ quan: Phòng CSĐTTP về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh Quảng Ngãi.

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Đỗ Ngọt; Nghề nghiệp: Tổ trưởng tổ dân phố

Địa chỉ: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

3. < Cá nhân/ Tổ chức >^(*) bị thiệt hại (nếu có):⁽³⁾

4. Cá nhân^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Họ và tên^(*): NGUYỄN THỊ CAO KHUYẾN, Giới tính: Nữ.

Ngày, tháng, năm sinh: 20/9/1975. Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Buôn bán.

Nơi ở hiện tại: Tổ dân phố Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Số thẻ CCCD: 051175003100, ngày cấp: 31/3/2021. Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội.

5. Đại diện cơ quan phối hợp :

- Ông: Đại úy Nguyễn Hữu Chính, chức vụ: Cán bộ, đơn vị: Công an phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi

- Ông: Phạm Tấn Phước, chức vụ: Phó Chủ tịch, đơn vị: Ủy ban nhân dân phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

- Ông: Lê Quang Nghĩa, chức vụ: Phó Đội trưởng, đơn vị: Đội Quản lý thị trường số 1 Chi cục Quản lý thị trường thuộc Sở Công thương tỉnh Quảng Ngãi.

Nguyễn Thị Cao Khuyến *Cao Khuyến* *Cao*

- Bà Lê Thị Thanh – Phó Phòng thú y, đơn vị: Phòng thú y thuộc Chi cục chăn nuôi và thú y tỉnh Quảng Ngãi

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với <ông (bà)/tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Ngày 24/9/2025.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: Tổ dân phố Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

3. Diễn biến của vụ việc:

Lúc 17 giờ 30 phút ngày 24/9/2025, Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh Quảng Ngãi phối hợp Công an phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi kiểm tra, phát hiện tại nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyển ở TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi xảy ra hoạt động giết, mổ heo không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc. Quá trình kiểm tra, phát hiện tại vị trí phòng phía sau nhà bà Khuyển có 02 (hai) tủ lạnh hiệu SANAKY, màu trắng, có dung tích chứa lần lượt 530L (năm trăm ba mươi lít) và 305L (ba trăm lẻ năm lít) đang chứa đựng thực phẩm là thịt heo, trong đó:

- Tủ lạnh dung tích 530L chứa: 38kg thịt heo vừa mới giết mổ và 137kg thịt heo đã đông lạnh;

- Tủ lạnh dung tích 305L chứa: 08kg nội tạng heo vừa mới giết mổ và 64kg thịt heo đã đông lạnh.

Tổng khối lượng là 239kg (hai trăm ba mươi chín ký lô gam) thịt heo và 08kg (tám ký lô gam) nội tạng heo.

Bên cạnh 02 tủ lạnh có 01 (một) con heo còn sống, có khối lượng 24kg (hai mươi bốn ký lô gam).

Qua làm việc, bà Khuyển không cung cấp được giấy tờ chứng minh nguồn gốc xuất xứ và giấy tờ kiểm dịch đối với số lượng thịt heo trong tủ lạnh và 01 (một) con heo còn sống nói trên.

4. Hiện trường: Nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyển hướng Bắc, khu vực giết mổ xây dựng 01 phòng riêng biệt phía sau nhà, có diện tích khoảng 16m², tường gạch bao quanh có cửa hướng Tây, bên trong đặt 02 tủ lạnh hiệu SANAKY màu trắng có dung tích chứa lần lượt 530L (năm trăm ba mươi lít) và 305L (ba trăm lẻ năm lít) nằm phía Nam của căn phòng. Mái hiên ở vị trí phía Đông Nam nhà bà Khuyển có lắp đặt 02 (hai) camera, trong đó 01 camera quan sát khu vực bếp phía sau nhà và 01 camera quan sát khu vực phía trước, bên hông phía Đông nhà (lối ra vào).

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của <cá nhân/tổ chức>(*) bị thiệt hại (nếu có):

Khuyển

7. Lời khai của < cá nhân/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Bà Nguyễn Thị Cao Khuyển trình bày: Bản thân tôi từ trước đến nay thu mua heo sống rồi tiến hành giết mổ bán cho các tiểu thương ở huyện Sơn Hà (cũ) để bán ra thị trường. Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 24/9/2025, tôi về nhà mẹ ruột của tôi là bà Võ Thị Nở, ở xã Nghĩa Hành, tỉnh Quảng Ngãi chở 02 (hai) con heo còn sống về nhà của tôi tại TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi để giết, mổ ra thịt rồi bán. Sau đó, vào ngày 24/9/2025 tôi tiến hành giết mổ 01 (một) con heo rồi cất vào trong tủ lạnh đặt tại khu vực giết, mổ để bảo quản bán ra thị trường. Con heo còn lại tôi dự định giết mổ trong thời gian tới. Quá trình dọn dẹp khu vực giết mổ thì lực lượng Công an đến kiểm tra.

Đối với số lượng thịt heo và nội tạng heo đã đông đá chứa đựng trong 02 (hai) tủ lạnh hiệu SANAKY màu trắng có dung tích chứa lần lượt 530L (năm trăm ba mươi lít) và 305L (ba trăm lẻ năm lít), tôi thu mua heo sống của người dân tại khu vực xã Nghĩa Hành, tỉnh Quảng Ngãi rồi tiến hành giết mổ, do tiểu thương chưa thu mua nên tôi đã cất trữ trong tủ lạnh. Khi Cơ quan Công an làm việc và yêu cầu cung cấp giấy tờ thì tôi không có giấy tờ gì để chứng minh nguồn gốc thịt heo và con heo nói trên. Trước khi giết, mổ heo tôi không làm thủ tục gì liên quan đến kiểm dịch.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

- Phòng CSĐTTP về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh phối hợp với Phòng thú y thuộc Chi cục chăn nuôi và thú y tỉnh Quảng Ngãi tiến hành lấy mẫu xét nghiệm động vật (heo) chứa đựng trong 02 tủ lạnh và mẫu máu động vật (heo) còn sống trong khu vực bếp nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyển (có biên bản thu mẫu kèm theo).

- Tạm giữ tang vật, phương tiện có liên quan đến vụ việc.

10. <Tang vật/phương tiện> (*) có liên quan đến vụ việc (nếu có): Thịt heo và nội tạng heo trong 02 (hai) tủ đông; 01 điện thoại di động; 02 (hai) thẻ nhớ di động và 03 quyển sổ tay có chữ viết của bà Nguyễn Thị Cao Khuyển (có biên bản tạm giữ tang vật kèm theo).

Đối với 01 (một) con heo còn sống có khối lượng 24kg (hai mươi bốn ký lô gam), Phòng CSĐT tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh Quảng Ngãi giao lại cho bà Nguyễn Thị Cao Khuyển nuôi nhốt, trường hợp heo chết bà Khuyển có trách nhiệm báo ngay cho chính quyền địa phương để thực hiện việc tiêu hủy theo quy định phòng chống dịch tả lợn Châu Phi.

Khuyển

Cu

Biên bản lập xong hồi 18 giờ 30 phút, ngày 24 tháng 9 năm 2025, gồm 02 tờ, được lập thành 03 (ba) bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho bà Nguyễn Thị Cao Khuyến là < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 02 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾..... là < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Nguyễn Thị Cao Khuyến

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Phạm Văn Chân

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Đỗ Ngọc

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 06 tháng 10 năm 2025
ĐIỀU TRA VIÊN

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

ĐẠI DIỆN CƠ QUAN PHỐI HỢP
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Phạm Văn Chân

Nguyễn Thị Cao Khuyến

**ĐẠI DIỆN PHÒNG CẢNH SÁT
KINH TẾ**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Trần Văn Chân

(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi giờ phút, ngày 19/9/2025.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Nguyễn Thị Cao Khuyến

Số: 44/BB-NPTG

BIÊN BẢN

**Niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính
bị tạm giữ theo thủ tục hành chính***

Căn cứ Biên bản số: 69/BB-TG lập ngày 24/9/2025 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

Hôm nay, hồi 12 giờ 15 phút, ngày 24 tháng 9 năm 2025, tại⁽²⁾: Nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyến, ở: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản – Người niêm phong:

Họ và tên: Nguyễn Quang Vinh, Chức vụ: Cán bộ,

Cơ quan: Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh Quảng Ngãi.

2. Với sự chứng kiến của:⁽³⁾

a) Họ và tên:⁽⁴⁾..... Nghề nghiệp:.....

Địa chỉ:

b) Họ và tên:⁽⁵⁾ ĐỖ NGỌT, Nghề nghiệp: Tổ trưởng Tổ dân phố,

Địa chỉ: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

c) Họ và tên:⁽⁶⁾..... Chức vụ:.....

<Cơ quan/Tổ chức>^(*):

3. Ông/bà^(*) vi phạm có tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ phải được niêm phong:

Họ và tên^(*): NGUYỄN THỊ CAO KHUYẾN, Giới tính: Nữ.

Ngày, tháng, năm sinh: 20/9/1975. Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Buôn bán.

Nơi ở hiện tại: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Số định danh cá nhân: 051175003100, ngày cấp: 22/4/2021. Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội.

4. Người có trách nhiệm bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ phải niêm phong:

Bà: NGUYỄN THỊ CAO KHUYẾN, sinh ngày: 20/9/1975, trú tại: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi, số CCCD: 051175003100

Tiến hành niêm phong và lập biên bản niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo Biên bản số: /BB-TG.

1. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính niêm phong, gồm:

STT	Tên tang vật, phương tiện vi phạm hành chính	Đơn vị tính	Số lượng	Chủng loại	Tình trạng, đặc điểm	Ghi chú
01	Thịt heo	Kilogram	38	Tình trạng thịt còn tươi (chưa đông lạnh) (bà Khuyến trình bày heo do bà giết, mổ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà)		Được niêm phong trong 02 (hai) tủ đông lạnh tại nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyến, giao cho bà Khuyến quản lý
02	Thịt heo	Kilogram	201	Tình trạng thịt đã đông lạnh (chưa xác định thời gian giết, mổ)		
03	Nội tạng heo	Kilogram	08	Tình trạng còn tươi (chưa đông lạnh) (bà Khuyến trình bày nội tạng của heo do bà giết, mổ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà)		

2. Ý kiến bổ sung khác (nếu có):

3. Số tang vật, phương tiện vi phạm hành chính được niêm phong nêu trên đã giao cho bà⁽⁹⁾ Nguyễn Thị Cao Khuyến chịu trách nhiệm bảo quản.

Biên bản lập xong hồi 10 giờ 15 phút, ngày 24/9/2025, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho bà⁽¹¹⁾ Nguyễn Thị Cao Khuyến, là cá nhân^(*) vi phạm và là người bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính được niêm phong 01 bản và 01 bản lưu hồ sơ.

CÁ NHÂN VI PHẠM

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Khuyến
Nguyễn Thị Cao Khuyến

ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Khuyến
Nguyễn Thị Cao Khuyến

NGƯỜI NIÊM PHONG

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Khuyến
Nguyễn Thị Cao Khuyến

NGƯỜI BẢO QUẢN TANG VẬT, PHƯƠNG TIỆN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Khuyến
Nguyễn Thị Cao Khuyến

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)


 Đỗ Ngọc

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) vi phạm vào hồi 10 giờ 10 phút, ngày 14/1/2025.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)


 Nguyễn Thị East Nguyễn

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính quy định tại khoản 5a Điều 125 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020 và năm 2025).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.

(1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

(3) Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không có mặt, thì người có thẩm quyền lập biên bản phải bảo đảm sự có mặt của người thành niên đại diện cho gia đình của người vi phạm, đại diện của tổ chức vi phạm hoặc đại diện Ủy ban nhân dân xã/phường/thị trấn nơi có tang vật, phương tiện vi phạm hành chính phải niêm phong hoặc 01 người chứng kiến.

(4) Ghi họ và tên của người thành niên trong gia đình cá nhân vi phạm.

(5) Ghi họ và tên, nghề nghiệp, địa chỉ của người chứng kiến.

(6) Ghi cụ thể theo từng trường hợp:

- Trường hợp cá nhân vi phạm không có mặt thì ghi họ và tên, chức vụ của người đại diện và tên của Ủy ban nhân dân xã/phường/thị trấn nơi có tang vật, phương tiện vi phạm hành chính phải niêm phong;

- Trường hợp người đại diện của tổ chức vi phạm không có mặt thì ghi họ và tên, chức vụ của người đại diện khác và tên của tổ chức có tang vật, phương tiện vi phạm hành chính phải niêm phong.

(7) Ghi họ và tên của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(8) Ghi chức danh của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(9) Ghi họ và tên của người được giao bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính phải niêm phong.

(10) Ghi tên cơ quan của người được giao bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính phải niêm phong.

(11) Ghi họ và tên của cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.

Số: 69 /BB-TG

BIÊN BẢN

**Tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính,
giấy phép, chứng chỉ hành nghề***

Hôm nay, hồi 19 giờ 10 phút, ngày 24 tháng 9 năm 2025, tại⁽²⁾: Nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyển, ở: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Phạm Văn Chân, Chức vụ: Cán bộ,

Cơ quan: Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu, môi trường Công an tỉnh Quảng Ngãi.

2. Với sự chứng kiến của:⁽³⁾

Họ và tên: Đỗ Ngọt, Nghề nghiệp: Tổ trưởng Tổ dân phố,

Địa chỉ: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Tiến hành tạm giữ và lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề ^(*) ⁽⁴⁾ của ^(*) ⁽⁵⁾:

1. Họ và tên^(*): NGUYỄN THỊ CAO KHUYẾN, Giới tính: Nữ.

Ngày, tháng, năm sinh: 20/9/1975. Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Buôn bán.

Nơi ở hiện tại: TDP Hạnh Phúc, phường Trương Quang Trọng, tỉnh Quảng Ngãi.

Số định danh cá nhân: 051175003100, ngày cấp: 22/4/2021. Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội.

2. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, gồm:

STT	Tên tang vật, phương tiện vi phạm hành chính	Đơn vị tính	Số lượng	Chủng loại	Tình trạng, đặc điểm	Ghi chú
01	Điện thoại di động	Cái	01	Nokia 105 4G, màu đen, không kiểm tra bên trong		Được niêm phong
02	Thẻ nhớ	Cái	02	SanDisk Ultra 32GB, thu giữ trong 02 (hai) camera gắn tại mái hiên phía Đông Nam nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyển		Được niêm phong
03	Sổ	Quyển	03	Có chữ viết của bà Nguyễn Thị Cao Khuyển (đã qua sử dụng)		

04	Thịt heo	Kilogram	38	Tình trạng thịt còn tươi (chưa đông lạnh) (bà Khuyến trình bày heo do bà giết, mổ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà)	Được niêm phong trong 02 (hai) túi đông lạnh tại nhà bà Nguyễn Thị Cao Khuyến, giao cho bà Khuyến quản lý
05	Thịt heo	Kilogram	201	Tình trạng thịt đã đông lạnh (chưa xác định thời gian giết, mổ)	
06	Nội tạng heo	Kilogram	08	Tình trạng còn tươi (chưa đông lạnh) (bà Khuyến trình bày nội tạng của heo do bà giết, mổ vào ngày 24/9/2025 tại nhà bà)	

3. Giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ, gồm: Không.

Ngoài những tang vật, phương tiện vi phạm hành chính và các giấy tờ nêu trên, chúng tôi không tạm giữ thêm thứ gì khác.

4. Ý kiến trình bày của cá nhân(*) vi phạm:

Đã trình bày

5. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

6. Ý kiến bổ sung (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 19 giờ 40 phút, ngày 24/9/2025, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho bà⁽⁸⁾ Nguyễn Thị Cao Khuyến, là cá nhân(*) vi phạm 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề>

Lý do ông (bà)⁽⁸⁾ <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) vi phạm không ký biên bản:

CÁ NHÂN VI PHẠM

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Khuyến
Nguyễn Thị Cao Khuyến

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

[Signature]
Phạm Văn Chan

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

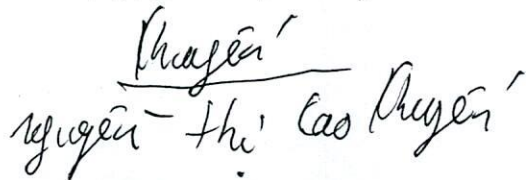
(Ký, ghi rõ họ và tên)


 Đỗ Ngọc

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) vi phạm vào hồi 12 giờ 10 phút, ngày 24/1/2015.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)


 Nguyễn Thị Cao Duyên

SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 24 tháng 01 năm 2015.

ĐIỀU TRA VIÊN


 Nguyễn Quang Vinh

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề quy định tại Điều 125 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020 và năm 2025).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.

(1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

(3) Trường hợp không xác định được đối tượng vi phạm hành chính hoặc cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên bản, thì người có thẩm quyền lập biên bản phải bảo đảm sự có mặt của 01 người chứng kiến.

Ghi họ và tên, nghề nghiệp, địa chỉ liên hệ của người chứng kiến.

(4) Ghi cụ thể theo từng trường hợp:

- Trường hợp tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính thì ghi: «tang vật, phương tiện vi phạm hành chính».

- Trường hợp tạm giữ giấy phép, chứng chỉ hành nghề thì ghi: «giấy phép, chứng chỉ hành nghề».

- Trường hợp tạm giữ cả tang vật, phương tiện vi phạm hành chính và giấy phép, chứng chỉ hành nghề thì ghi: «tang vật, phương tiện vi phạm hành chính và giấy phép, chứng chỉ hành nghề».

(5) Ghi cụ thể theo từng trường hợp:

- Trường hợp xác định được cá nhân/tổ chức vi phạm thì ghi: «của <ông (bà)/tổ chức> có tên sau đây:».

- Trường hợp không xác định được đối tượng vi phạm hành chính thì ghi: «nhưng không xác định được cá nhân/tổ chức vi phạm» và không phải ghi các thông tin tại mục [1].

(6) Ghi họ và tên của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(7) Ghi chức danh của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(8) Ghi họ và tên của cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.



